

## „Spiegel & Meschede, Warstein“ und „Das Kreuz vom Langenbachtal“

Landkreis: Arnsberg ITS 071 Kategorie: A 2 (111)  
Amtsbezirk: Warstein Nationalität: UdSSR  
Landgemeinde: Warstein  
BAUGESCHÄFT  
**SPIEGEL & MESCHEDA, WARSTEIN**  
BANKKONTEN: SPARKASSE WARSTEIN UND VOLKSBANK WARSTEIN / TELEFON NR. 365  
WARSTEIN, den 12. August 1946  
Sauerland  
Herrn Amtsdirektor  
Warstein/Sauerland  
F-7-2510  
894

Betr. Rundschreiben vom 1.8.46 III Ku.10/8  
Betr.: Nachweis über die beschäftigt gewesenen Angehörigen  
der Vereinten Nationen.

Nachstehend geben wir Ihnen eine Liste über die bei uns von  
der " Bauhilfe " der Deutschen Arbeitsfront für den sozialen  
Wohnungsbau Gemeinnützige Ges.m.b.H. in **Bochum**<sup>2</sup>, Bergstraße 8  
beschäftigt gewesenen Ostarbeiter und Ostarbeiterinnen. Die genauen  
Personalien usw. sind uns nicht bekannt, da die Betreuung bzw.  
Entlohnung nicht durch uns erfolgte. Die fragl. Leute waren bei uns  
seit Ende 1943 und sind bis anfangs April 1945 hier gewesen und  
dann " unbekannt " fortgegangen. Die Abrechnungen sind nur unter  
" Marken-Nummern " erfolgt.

Liste  
der Firma Baugeschäft SPIEGEL & MESCHEDA  
in Warstein / Sauerland Biltsteinstraße 20

Nr.	Nachname	Geburtsdatum	Beschäftigungs- dauer	Familien- stand	Civil- stand	Verbleib Kopf.
1	Dzikowice Fater	7 293	1.12.43 - 6.4.45		Siv.Arb.	unbekannt
2	Dzikowice ? (Frau)	7294	dito.		"	"
3	Ivanow Sechen	7 291	dito.		"	"
4	Ivanow ? (Mutter)	7 292	dito.		"	"
5	Speck Lukna	7 242	dito.		"	"
6	Speck ? (Frau)	7 243	dito.		"	"
7	Theodor	244	dito.		"	"
8	Anna	257	dito.		"	"
9	Alex	193	dito.		"	"

„Landkreis: Arnsberg  
Amtsbezirk: Warstein  
Landgemeinde: Warstein  
BAUGESCHÄFT

Kategorie: A 2 (111)  
Nationalität: UdSSR.

### SPIEGEL & MESCHEDA, WARSTEIN

BANKKONTEN: SPARKASSE WARSTEIN UND VLKSBANK WARSTEIN / TELEFON NR: 365  
Warstein, den 12. August 1946  
Sauerland

An den Herrn Amtsdirektor  
Warstein / Sauerland

Betr. Rundschreiben vom 1.8.46 III Ku.10/8  
betr.: Nachweis über die beschäftigt gewesenen Angehörigen  
der Vereinten Nationen

Nachstehen geben wir Ihnen eine Liste über die bei uns von  
der „Bauhilfe“ der Deutschen Arbeitsfront für den sozialen  
Wohnungsbau Gemeinnützige Ges.m.b.H. in **Bochum**<sup>2</sup>, Bergstraße 8  
beschäftigt gewesenen Ostarbeiter und Ostarbeiterinnen. Die genauen  
Personalien usw. sind uns nicht bekannt, da die Betreuung bzw.  
Entlohnung nicht durch uns erfolgte. Die fragl. Leute waren bei uns  
seit Ende 1943 und sind bis anfangs April 1945 hier gewesen und

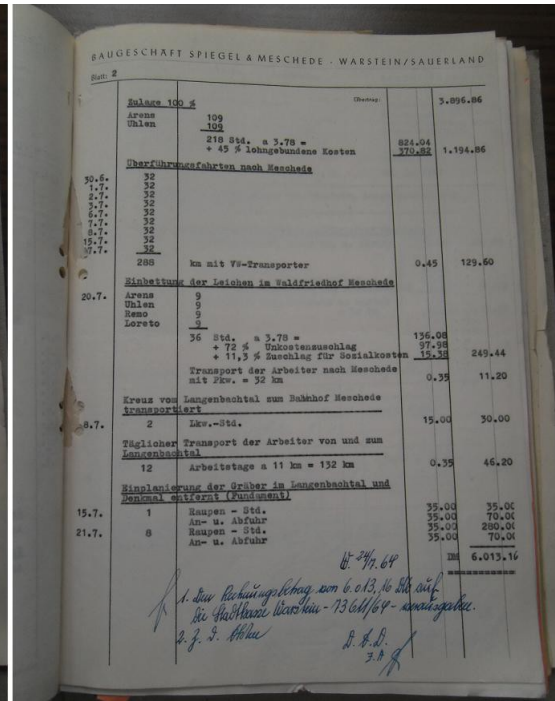
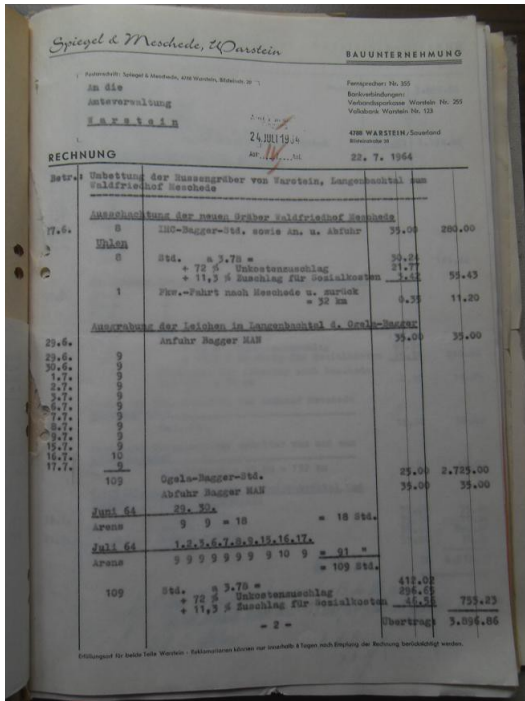
<sup>1</sup> Unvollständiger Nachweis über die beschäftigt gewesenen Zwangarbeiter aus de UdSSR der Firma „Spiegel & Meschede“, 2.1.2.1 / 70574715, ITS Digital Archive, Bad Arolsen

<sup>2</sup> Hier ist etwas überschrieben worden; ich lese „Bochum“.

dann ‚unbekannt‘ fortgegangen. Die Abrechnungen sind nur unter ‚Markennummern‘ erfolgt.

L i s t e  
 der Firma Baugeschäft SPIEGEL & MESCHÉDE  
 in W a r s t e i n / Sauerland      Bilsteinstraße 2o

Lfd.	Zuname, Vorname	Geburtsdatum M.-Nr.	Beschäftigungs- dauer	Fami- Zivil- lien- oder stand Krggf.	Verbleib
1	Dzikowice Peter	? 293	1.12.43 - 6.4.45	Ziv. Arb.	unbekannt
2	Dzikowice ? (Frau)	? 294	dito.	" "	"
3	Iwanow Zechan	? 291	dito.	" "	"
4	Iwanow ? (Mutter)	? 242	dito.	" "	"
5	Tpecku Lukas	? 243	dito.	" "	"
6	Tpecku ? (Frau)	? 244	dito.	" "	"
7	Theodor	? 257	dito.	" "	"
8	Anna	? 183	dito.	" "	"
9	Alex		dito.	" "	"



„Spiegel & Meschede, Warstein  
 Bauunternehmung

...  
 RECHNUNG

22. 7. 1964

Betr.: Umbettung der Russengräber von Warstein, Langenbachtal zum  
 Waldfriedhof Meschede

<u>Ausschachtung der neuen Gräber Waldfriedhof Meschede</u>				
27.6.	8	IHC-Bagger-Std. sowie An. U. Abfuhr	35.00	280.00
	Uhlen			
	8	Std. a 3.78 =	30.24	
		+ 72% Unkostenzuschlag	21.77	
		+ 11,3 % Zuschlag für Sozialkosten	<u>3.42</u>	55.43
	1	Pkw.-Fahrt nach Meschede u. Zurück = 32 km	0.35	11.20
<u>Ausgrabung der Leichen im Langenbachtal d. Ogela-Bagger</u>				
29.6.		Anfuhr Bagger MAN	35.00	35.00
29.6.	9			
30.6.	9			
1.7.	9			
2.7.	9			
3.7.	9			
6.7.	9			
7.7.	9			
..8.7.	9			
9.7.	9			
15.7.	9			
16.7.	10			
17.7.	<u>9</u>			
	109	Ogela-Bagger-Std.	25.00	2.725.00
		Abfuhr Bagger MAN	35.00	35.00
Juni 64	-----	29. 30.		
Arens		9 9 = 18	= 18 Std.	
Juli 64		1.2.3.6.7.8.9.15.16.17.		
Arens		9 9 9 9 9 9 9 10 9	<u>= 91 =</u> = 109 Std.	
	109	Std. a 3.78 =	412.02	
		+ 72 % Unkostenzuschlag	296.65	
		+ 11,3 % Zuschlag für Sozialkosten	<u>46.56</u>	<u>755.23</u>
		Übertrag		3.896.86

BAUGESCHÄFT SPIEGEL & MESCHEDER WARSTEIN / SAUERLAND  
Blatt: 2

		Übertrag:	3.896.86
	Zulage 100 %		
	Arens	109	
	Uhlen	<u>109</u>	
		218 Std. a 3.78 =	824.04
		+ 45 % lohngebundene Kosten	370.82
			1.194.86
	<u>Überführungsfahrten nach Meschede</u>		
30.6.	32		
1.7.	32		
2.7.	32		
3.7.	32		
6.7.	32		
7.7.	32		
8.7.	32		
15.7.	32		
17.7.	<u>32</u>		
	288 km mit VW-Transporter	0.45	129.60
	<b>Einbettung der Leichen im Waldfriedhof Meschede</b>		
20.7.	Arens	9	
	Uhlen	9	
	Remo	9	
	Loreto	<u>9</u>	
		36 Std. a 3.78.=	136.08
		+ 72 % Unkostenzuschlag	97.98
		+ 11,3 % Zuschlag für Sozialkosten	<u>15.38</u>
			249.44
	Transport der Arbeiter nach Meschede mit Pkw. = 32 km		
		0.35	11.20
	<u>Kreuz vom Langenbachtal zum Bahnhof Meschede transportiert</u>		
28.7.	2 Lkw.-Std.	15.00	30.00
	Täglicher Transport der Arbeiter von und zum <u>Langenbachtal</u>		
	12 Arbeitstage a 11 km = 132 km	0.35	46.20
	<u>Einplanung der Gräber im Langenbachtal und Denkmal entfernt (Fundament)</u>		
15.7.	1 Raupen – Std.	35.00	35.00
	An- u. Abfuhr	35.00	70.00
21.7.	8 Raupen – Std.	35.00	280.00
	An- u. Abfuhr	35.00	<u>70.00</u>
		DM	<u>6.013.16</u>

(handschriftliche Vermerke)“

Wochenrapport vom Bezugsges. Agela Baustelle Russengräber

Nr.	Name			Ges.-Std.	Std.-Lohn	Verbrauchtes Material:
✓ 6.7	Russengräber Langenbach			9	/	Agella - Sauggas
✓ 6.7	" " Ahrens			9	/	
✓ 6.7	Überführungsfahrt durch Pölsche nach Waldfriedhof Meschede 32 km				/	
✓ 7.7	Russengräber Langenbach			9	/	
✓ 7.7	" " Ahrens			9	/	
✓ 7.7	Überführungsfahrt mit Pölsche nach Waldfriedhof Meschede 32 km				/	
✓ 8.7	Russengräber Langenbach			9	/	Bemerkungen (Witterung usw.):
✓ 8.7	" " Ahrens			9	/	
✓ 8.7	Überführungsfahrt mit Pölsche nach Waldfriedhof Meschede 32 km				/	
✓ 8.7	Kreuz von Russengräber Langenbach durch L.K.W. nach Bauhof Meschede 2 Stunden				/	
✓ 9.7	Russengräber Langenbach			9	/	
✓ 9.7	" " Ahrens			9	/	

k=krank f=fehlt U=Urlaub

Volkbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.  
Umbellungsgruppe Reiner  
Unterschiff  
J. Pölsche

„8.7. Kreuz von Russengräber Langenbachtal durch L.K.W. nach Bauhof Meschede 2 Stunden“

Was war das für ein Kreuz am „Melkeplätzchen“?  
Wohin wurde es genau gebracht?

Der Transport der Stele ist hier gar nicht aufgeführt;  
warum nicht?

Gibt es vielleicht ein Photo, wo der ganze Friedhof zu sehen ist?